

KINH PHẬT THUYẾT ĐẠI BÁT NÊ HOÀN

No. 376

Hán dịch: Đời Đông Tấn, Sa-môn **Pháp Hiển**, người Bình Dương

Việt dịch: **Thích Nguyên Hùng**

Quyển 1

Phẩm thứ 1: TỰA

Phẩm thứ 2: BỒ TÁT ĐẠI THÂN

Phẩm thứ 3: TRƯỜNG GIẢ THUẦN-ĐÀ

Quyển 2

Phẩm thứ 4: AI THÁN

Phẩm thứ 5: TRƯỜNG THỌ

Phẩm thứ 6: THÂN KIM CANG

Phẩm thứ 7: THỌ TRÌ

Quyển 3

Phẩm thứ 8: BỐN PHÁP

Quyển 4

Phẩm thứ 9: TỬ Y

Phẩm thứ 10: PHÂN BIỆT TÀ CHÍNH

Quyển 5

Phẩm thứ 11: TỬ ĐẾ

Phẩm thứ 12: BỐN PHÁP ĐIÊN ĐẢO

Phẩm thứ 13: NHƯ LAI TÁNH

Phẩm thứ 14: VĂN TỰ

Phẩm thứ 15: ĐIỀU DỤ

Phẩm thứ 16: NGUYỆT DỤ

Quyển 6

Phẩm thứ 17: HỎI VỀ BỒ TÁT

Phẩm thứ 18: TÙY HỖ

Kinh Phật Thuyết Đại Bát Nê Hoàn trong bộ Niết Bàn là một bộ kinh tiêu biểu của Phật giáo Bắc truyền do Đại sư Pháp Hiển (380-418/423), thời Đông Tấn dịch, 6 quyển, được xếp vào Đại Chánh tạng ở quyển 12, kinh số 376, được gọi là kinh **Đại Niết Bàn Nam bản**. Nay được Thầy Thích Nguyên Hùng dịch ra tiếng Việt. Còn Bản dịch của ngài Đàm Vô Sâm gọi là kinh **Đại Niết Bàn Bắc bản** 40 quyển, số 374 Đại Chánh tạng, đang được cư sĩ Nguyễn Minh Tiến Việt dịch và sẽ được phổ biến rộng rãi trong những ngày sắp tới. Dựa vào nội dung, theo dịch giả Nguyễn Minh Tiến thì bản dịch này cũng chính là bản kinh mà ngài Đàm-vô-sâm đã dịch, kinh thuyết minh về các giáo nghĩa như Như Lai thường trụ, chúng sinh đều có Phật tính, ai cũng có khả năng thành Phật... Bản kinh Đại

Bát Niết Bàn hiện đang lưu hành tại Việt Nam và hải ngoại là bản dịch của Hoà Thượng Thích Trí Tịnh mà chúng tôi đã đánh máy và phổ biến trên mạng từ lâu. Nay chúng tôi trang trọng kính giới thiệu đến quý vị độc giả bản dịch của Thầy Thích Nguyên Hùng. Xin chân thành cảm tạ dịch giả.

Các nhà xuất bản hoặc quý Phật tử có nhu cầu xuất bản hay ấn tống kinh này xin vui lòng liên hệ với dịch giả (Thầy Thích Nguyên Hùng) hoặc trực tiếp hay nhờ TVHS chuyển. Đây là ấn bản điện tử dạng PDF chỉ để phổ biến trên mạng Internet.

Ban Biên Tập TVHS

Người gửi: haonhien gacungtu@yahoo.com 03-21-2009 10:17:05 AM

TVHS